



SUMÁRIU KAZU | VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU

Novembru 2013

Iha Novembru 2013, Unidade Justisa ba Feto (*Women's Justice Unit*) kontinua monitoriza kazu violénsia bázeia ba jéneru iha jurisdisaun Tribunál Distritál Díli, Baucau no Suai.

Iha edisaun ne'e, sumárizá julgamentu kazu hamutuk 21 ne'ebé konstitui kazu 10 pertense ba Tribunál Distritál Díli, kazu 9 partense ba Tribunál Distritál Baucau no kazu 2 pertensia ba Tribunál Distritál Suai.

Husi kazu 21 ne'e, kazu 16 klasifikadu nu'udar kríme ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika, kazu 1 infantísidiu, kazu 1 kona-ba violasaun seksuál, kazu 1 konabá krime iha korkursu (tentatua omisidiu no insendiu), kazu 2 konaba maus tratus ba kónjuje.

Entre kazu hirak ne'e, kazu 4 mak konklui ho pena multa, kazu 8 kondena ho pena prizaun maibé suspendidu, kazu 2 kondena ho pena prizaun efetiva, kazu ida kondena ho pena admoestasaun, kazu ida absolve no kazu 5 tama ona ba faze alegasaun husi Ministériu Públiku no defeza.

Tuir mai deskrisaun sumáriu julgamentu kazu ida-idak:

1. Ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika-Nú. Prosesu 188/CRM.S/2013.TDB.

Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui
Ministériu Públiku : Dr. Baltazar Ramós
Defeza : Dr. Grigoriu de Lima (Defensória Públiku)
Konkluzau : Kondena ho pena multa

Iha 13 Novembru 2013, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa no kondena pena multa ba arguidu MLBS tanba komete krime hasoru nia feen FC.

Ministériu Públiku akuza katak iha 1 Juñu 2011, arguidu ho lezada haksesuk malu kona-ba asuntu familia. Tanba la intende malu arguidu foti ai baku iha lezada nia liman no kotuk laran. Aktu ne'e rezulta ne'e lezada nia liman parte loos bubu no moras iha kotuk laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Tribunál konsidera faktus ne'ebé provadu iha audiénsia arguidu baku lezada too hetan bubu iha liman no moras iha kotuk. Iha tribunál, arguidu konfesa faktus no hatudu nia arepentementu no promete sei la halo tan.

Tribunál hanoin atu prevene krime hanesan iha futuru, tribunál konklui no kondena arguidu selu multa osan \$.45.00, kada loraon \$.0,50 sentavus durante loraon 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa loraon 60 no laiha taxa justisa.

2. Ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika-Nú.merú Prosesu 123/CRM.S/2013.TDB.

Juis : Dr. Jose Goncalves
Ministériu Públiku : Dr. Baltazar Ramós (Prokuradór Internasionál)
Defeza : Dr. Jonas Henrique (Defensória Públiku)
Konkluzau : Kondena ho pena multa

Iha 13 Novembru 2013, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa no kondena arguidu PG ho pena multa tanba komete krime hasoru nia feen.

Ministériu Públiku akuza katak iha 2012, arguidu basa iha lezada nia ulun dala no lezada monu ba rai, antes hamrik arguidu kontinua tuku, tebe no rezulta lezada ran sai. Motivu husi akontesimentu ne'e tanba fetu ida telefone ba arguidu dehan lezada sae motor ho mane seluk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha tribunál, arguidu konfesa faktus iha akuzasaun, tribunál konsidera faktus ne'ebé provadu inklui deklarasaun arguidu nian iha audiénsia no dokumentus seluk ne'ebé junta iha autus.

Bázeia ba faktu hirak ne'e, tribunál konklui hodi kondena arguidu selu multa \$.45.00, no kada loraon \$. 0,50 sentavus durante loraon 90. Tribunál fiksa mós pena alternativa la kumpri multa sei kumpri pena loraon 60 iha prizaun.

3. Ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika Nú. Prosesu 110/CRM.S/2012.TDB.

Juis : Dr. Jose Goncalves
Ministériu Públiku : Dr. Baltazar Ramós (Prokuradór Internasionál)
Defeza : Dra. Elvira Maria da Costa (Advogada ALFeLa)
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun maibe suspendidu

Iha 13 Novembru 2013, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa no kondena pena prizaun loraon 30 ba arguida AF ne'ebé komete krime hasoru nia laen.

Ministériu Públiku akuza katak iha 7 Dezembru 2011, arguida foti ai baku iha lezadu nia ulun. Motivu husi akontesimentu ne'e, tanba lezadu tama ba uma laran foti tudik atu ba koa dut, lezadu sama sira nia oan tanis, tanba ne'e mak arguida hirus no baku lezadu.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Tribunál funda nia desizaun tuir faktus ne'ebé arguida deklara katak di'ak malu ona, hela hamutuk no laiha antesedensia kriminal.

Bázeia ba tribunál nia konviksaun kondena arguida loron 30 prizaun suspende ba tinan 1 sein kusta judisiál.

4. Ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika Nú Prosesu 130/CRM.S/2012.TDB.

Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui
Ministériu Públiku : Dr. Baltazar Ramós
Defeza : Dr. Jonas Henrique (Defensória Públiku)
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 13 Novembru 2013, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu ba kazu krime violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu AS no lezada MA husi Makadiki-Uatolari.

Ministériu Públiku akuza katak iha 19 Agostu 2011, maizumenus iha tuku 07:00 dader arguidu basa dala ida iha hasan no tuku dala rua iha ulun parte karuk. Motivu husi akontesimentu ne'e tanba arguidu husu osan \$ 20.00 ba lezada hodi ba futu manu maibe lezada la fó.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu rekoñese faktus sira ne'ebé Ministériu Públiku akuza. Mesmu nune'e arguidu mós deklara katak nia arepende no lakohi halo tan iha futuru. Arguidu hanesan agrikultor iha oan nain 8 ne'ebé dependensia ekonomikamente. Husi konfisaun arguidu nian, Ministériu Públiku presindi (la persiza tan rona deklarasaun) husi lezada.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku konsidera katak arguidu primeiravez halo krime husu ba tribunál atu kondena arguidu fulan 6 prizaun no suspende pena ba tinan 1.

Defeza husu atu konsidera sirkuntansia atenuante sira hanesan arguidu arepende, konfesa faktus, vida agrikultor, iha oan nain 8, tanba ne'e Defeza husu ba tribunál aplika pena admoestasaun.

Tribunál marka fali julgamentu leitura sentensa iha 27 Novembru 2013 tuku 14:00 loraik

5. Maus tratus ba kónjuje altera ba ofensas integridade fízika simples Nú. Prosesu 33/CRM.C/2013.TDB.

Juis : Dr. Jose Goncalves prezide leitura sentensa.
Ministériu Públiku : Dr. Baltazar Ramós (Prokuradór Internasionál)
Defeza : Dr. Jonas Henrique (Defensória Públiku)
Konkluzau : Kondena ho pena multa

Iha 14 Novembru 2013, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura akordaun ba kazu maus tratus ba kónjuje.

Antes hahú audiénsia ba leitura, tribunál hato'o katak bázeia faktus ne'ebé produs iha audiénsia hamósu prova foun, tribunál hato'o ba Ministériu Públiku kona-ba alterasaun ba akuzasaun tuir artigu 273 no 274 Kódigu Prosesu Penál.

Iha alterasaun kona-ba faktus ne'e tribunál husu ba Ministériu Públiku no defeza kona-ba parte rua nia pozisaun prosesuál, maibé Ministériu Públiku no defeza hatete la presija tempu atu apresenta provas foun (*presindi prazu*).

Ministériu Públiku akuza katak iha loron 8 Dezembru 2010 arguidu lanu baku lezada ho forma hanesan tuda ho fatuk, basa, baku ho forsa, tuku iha oin halo isin sira kanek. Ministériu Públiku mós akuza katak aktu hanesan ne'e arguidu halo bebeik hasoru lezada.

Tribunál konsidera faktus ne'ebé provadu arguidu ho lezada kaben besik tinan tinan 40 resin. Liu tiha tinan 10 arguidu hahu baku lezada.

Iha 8 Dezembru 2010 arguidu haruka lezada ba fó han fahi lezada lakohi, arguidu satiadu no foti fatuk tuda ba iha lezada ain-karuk too hetan bubu no metan no tenke hala`o tratamentu durante semana 2. Arguidu no lezada hela separadu, iha oan nain 3, profisaun agrikultor no responsavel ba nia an rasik.

Ministériu Públiku promove akuzasaun maus tratus ba kónjuje, maibé iha audiénsia julgamentu ne'e, tribunál hanoin katak krime ne'e la priense elementu krime maus tratus.

Tribunál halo alterasaun kualifikasaun juridika ba krime ofensas ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 145 Kódigu Penál) tanba tuir tribunál nia interpretasaun artigu 154 rekere krime iha repetisaun.

Tribunál konsidera sirkunstánsia hotu hodi kondena arguidu ho pena multa \$45 dollar sei selu durante loron 90 kada loron sei selu \$ 0,50 sentavus. Tribunál fixa pena alternativa, la kumpri multa sei ba kastigu prizaun loron 60.

6. Maus tratus ba kónjuje ho Nú. Prosesu 99/Crm.C/2013/TDB

Juis : Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku : Dr. Baltazar Ramós (Prokuradór Internasionál)
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa (Defensór Públiku)
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun maibe suspendidu

Iha 6 Novembru 2013, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura akordaun hodi kondena arguidu MACX ne'ebé prátika krime hasoru nia feen. Iha leitura akordaun ne'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun maibé nia ezekusaun suspendidu.

Ministériu Públiku akuza arguidu nu'udar autór material ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé preve iha artigu 154 Kódigu Penál.

Bazeia ba faktus ne'ebé produz durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu diskuti malu ho lezada konabá osan \$. 800 ne'ebé lakon iha lezada nia pasta. Tanba ne'e, arguidu tuku dala rua iha lezada nia hirus-matan, aperta lezada nia kakorok no riba lezada ba iha rai, Kazu ne'e akontese iha 16 Janeiru 2013 iha Distritu Baucau.

Iha data ne'ebé la apuradu arguidu tuku lezada nia ulun, kaer lezada nia fuuk rasta no baku ba iha parede. Tribunál mós prova katak durante moris hamutuk arguidu sempre baku hela deit lezada.

Tribunál konsidera faktu hotu-hotu provadu maibé tanbá arguidu konfesa no arepende nia hahalok no dame malu ona ho lezada, tribunál konklui hodi kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3 iha liur. Kondena mós arguidu selu kustas judisiariu hamutuk dollar \$.20.

7. Ofensas ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika Nú. Prosesu 175/Crm.S/2013/TDB

Juis : Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku : Dr. Baltazar Ramós (Prokuradór Internasionál)
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa (Defensória Públiku)
Konkluzan : Kondena ho pena multa

Iha 6 Novembru 2013, tribunál kontinua prezide leitura sentensa hodi kondena arguidu AS ne'ebé prátika krime hasoru nia feen BS ho pena multa.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba konjuga ho Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Bazeia ba konfisaun arguidu nian, tribunál prova katak iha 22 Marsu 2013, arguidu fakar modo been ba iha lezada nia ulun, hodi katana taa kanek lezada nia ain tuur. Motivu husi kazu ne'e tanbá arguidu no lezada nia oan tanis.

Tribunál hare ba faktu provadu no sirkustánsia hotu-hotu, konklui hodi kondena arguidu ho pena multa \$ 45 ne'ebé sei selu durante loron 90 no kada loron sei selu \$. 0, 50 sentavus.

Tribunál mós fixa pena alternativa, wanhira la selu multa sei ba kastigu iha prizaun loron 60. Tribunál kondena mós arguidu selu taxa justisa \$.10.

8. Ofensa ba integridade fízika grave ho natureza violénsia doméstika-Nú. Prosesu 201/Crm.C/2012/TDB

Juis : Dr. Antonio Fonseca Monteiro
Ministériu Públiku : Dr. Baltazar Ramós (Prokuradór Internasionál)
Defeza : Dr. Grigorio de Lima (Defensória Públiku)
Konkluzan : Suspende Pena prizaun

Iha 7 Novembru 2013, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura akordaun ba kazu krime ofensas korporais grave ho natureza violénsia doméstika ne'ebé komete husi arguidu MSC hasoru nia feen OC, iha Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 2 Abril 2012, arguidu hodi fatuk tuda dala iha lezada nia kotuk laran no hodi katana taa kanek lezada nia ren-toos. Konsekuensia husi agresan ne'e, kauza lezada sofre bubu no moras iha kotuk laran no kanek iha ren-toos no hetan suku pontu 10.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 146, letra (e) Kódigu Penál kónjuga kona-ba ofensa ba integridade fízika grave kónjuga ho Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Depoide avalia faktu hotu ne'ebé asociadu ho krime ne'e, tribunál halo alterasaun juridiku husi letra (e) ba fali letra (b) artigu 146 Kódigu Penál kónjuga ho Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audensia julgamentu arguidu konfesa faktu hotu. Bazeia ba faktu konfisaun arguidu nian, tribunál konklui katak arguidu provadu pratika ofensa korporais grave hasoru lezada. Prova mós katak lezada sofre bubu no moras iha kotuk laran no kanek boot iha ren-toos no hetan suku pontu 10.

Arguidu dame malu ona ho lezada liu husi familia no fo ona indeminizasaun sivil ba lezada hamutuk \$. 200 (dollar Americano atus rua) no fahi ida (1).

Hare ba sirkunstánsia atenuante jerál arguidu nian tribunál konklui nia desizaun hodi kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3.

9. Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika Nú. Prosesu 65/Crm.S/2013/TDB

Juis : Dr. Antonio Fonseca Monteiro
Ministériu Públiku : Dr. Baltazar Ramós (Prokuradór Internasionál)
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa (Defensória Públiku)
Konkluzan : Suspende Pena prizaun

Iha 7 Novembru 2013, Tribunál Distritál Baucau kontinua hala'o julgamentu ba arguidu NCX pratika krime hasoru nia feen GC ho nia oan mane ne'ebé akontese iha Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 30 Abril 2012 maizumenus iha tuku 10:00 dadersan, arguidu tolok, dada lezada nia fuuk, tebe dala ida iha kotuk laran, tuku dala ida hirus matan parte karuk no tuku iha vítima nia inus. Arguidu kontinua tuku lezada nia oin, lezada hases an no kona fali iha bebe nia rentos ne'ebé lezada kous.

Arguidu nia hahalok ne'e kauza lezada sofre bubu no moras iha hirus-matan parte karuk, iha inus, kotuk laran no sira nia oan mane ne'ebé sei bebe hetan bubu iha rentoos.

Motivu husi akontesementu ne'e, tanbá arguidu fo osan \$. 50 (dollar Amerikano limanulu) ba sira nia oan feto boot atu hodi ba eskola, maibé lezada ba husu fali osan ne'e ba sosa foos.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiénsia arguidu konfesa faktus ne'ebé konsta iha akuzasaun, deklara arependimentu, dame malu iha familia no promete sei la repete hahalok ne'e hasoru lezada.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 maibé troka ho pena multa tanbá arguidu provadu baku nia feen no oan.

Iha alegasaun defeza nian, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé la limita arguidu nia liberdade tanbá arguidu konfesa, arepende nia hahalok, diak malu ona ho lezada no responsavel ba familia.

Tribunál suspende audiénsia hodi avalia faktus hafoin kontinua audiénsia ho leitura sentensa.

Tribunál prova katak arguidu tebe no tuku lezada no nia oan ne'ebé sei bebe, maibé tribunál mós konsidera sirkustansia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 7 konaba krime hasoru lezada no fulan 3 konaba krime ne'ebé arguidu halo hasoru nia oan.

Bazeia ba faktus no sirkunstánsia ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui ho pena únika fulan 10 prizaun no suspende ezekusaun ba tinan 1.

10. Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika Nú.Prosesu 295/2013/TDD

Juis : Dr. José Maria de Araújo
Ministériu Públiku : Dra. Lidia Soares (Prokuradóra Estajiarria)
Defeza : Dr. Manuel Sarmiento (Defensória Públiku)
Ofisial : Gina Maria
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 14 Novembru 2013, Tribunál Distritál Dili hala'o julgamentu ba arguidu MGP ne'ebé komete krime hasoru nia feen, ne'ebé akontese iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 13 Jullu 2013, arguidu basa dala ida iha lezada niaibun nune'e kauza lezada niaibun kanek no ran. Iha 14 Jullu 2013, arguidu hodi kopu tuda ba iha lezada nia kanotak no kopu refere kois husi lezada nia isin ba kona fali bebe ne'ebé toba hela iha kuartu.

Arguidu nia hahalok ne'e kauza lezada hetan moras iha kanotak nomós kauza moras iha bebe nia isin. Kazu ne'e akontese tanbá iha kontradisaun (kolia la tuir malu) iha uma laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Arguidu kanfesa integralmente ba faktus ne'ebé Ministériu Públiku akuza, espresa arependementu ba nia hahalok, deklara katak sira rezolve ona iha familia (diak malu ona) no ba futuru sei la halo tan hahalok ne'e hasoru lezada no ba ema seluk.

Alegasaun Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan1 tanbá arguidu provadu halo ofensas korporais hasoru lezada.

Alegasaun husi defeza husu ba tribunál atu konsidera sirkunstansia atenuante jeral ne'ebé iha arguidu no husu atu tribunál fo pena ne'ebé adekuadu.

Tribunál marka fali julgamentu leitura sentensa ba kazu ne'e sei lee iha 27 Novembru 2013 iha tuku 11:00 meudia.

11. Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu 309/2013/TDD

Juis : Dr. Antonio Helder do Carmo
Ministériu Públiku : Dr. Oscar Tavares (Prokuradór Internasionál)
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres (Defensória Públiku)
Konkluzau : Suspende Pena prizaun

Iha 18 Novembru 2013, Tribunál Distritál Dili hala'o julgamentu ba arguidu CC ne'ebé komete krime hasoru nia feen.

Ministériu Públiku akuza katak iha 20 Maiu 2012 kalan, lezada sai husi uma atu ba servisu to'o iha Palasiu Governo nia oin, arguidu hare mane ida ho motor mai tula lezada ba iha nia servisu fatin.

Depois fila husi servisu, arguidu husu ba lezada semak tula lezada ba servisu fatin, lezada hatan dehan nia la kuñese. Tanba lezada dehan la kuñese, arguidu nervozu tuku dala ida iha lezada nia oin, foti ai baku dala ida iha lezada nia ulun no foti besi kanu baku dala ida iha lezada nia kabas parte karuk. Aktu ne'e rejulta lezada sofre kanek iha ulun, bubu iha oin no kabas.

Ministériu Públiku akuza arguidu ho krime ofensa ba integridade fízika simples preve iha artigu 145 Kódigu Penál kónjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika

Iha audiénsia arguidu konfesa ba tribunál katak faktus ne'ebé Ministériu Públiku akuza ba nia ne'e los hotu. Arguidu mós deklara ba tribunál arepende ba nia hahalok no deklara katak sira diak malu ona no promete ba futuru sei la halo tan hasoru lezada no ba ema seluk.

Iha alegasaun Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 tanbá provadu arguidu komete krime hasoru lezada.

Iha alegasaun defeza husu ba tribunál fo suspensaun ba pena prizaun ne'ebé la a'as liu tinan 2 nune'e la limita arguidu nia liberdade. Alegasun ne'e bazeia ba faktu atenuante sira katak arguidu kolabora diak ho tribunál hodi deskobre verdade, arepente ba nia hahalok, diak malu ona ho lezada no responsavel ba nia familia.

Bazeia ba faktu provadu no sirkunstansia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui hodi kondena arguidu ba pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2, kondena mós arguidu selu kustas judisiariu \$. 10.

12. Violasaun seksuál ho Nú. Prosesu: 127/2008/TDS

Juis : Dra. Florençia Freitas (Rep. juiz kolektivu)
Ministériu Públiku : Dr. Antonio Tavarres no Dr. Felisminio Cardoso
Defeza : Dr. João H. d. Carvalho
: Dr. Marçal Masçarinhas
: Dr. Manuel Amaral
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun.

Iha 26 Novembru 2013, Tribunál Distritál Suai prezide leitura akordaun hodi kondena arguidu CM ba prizaun tinan 4 tanbá provadu halo aktu seksuál hasoru nia oan entiada (oan hakiak), ne'ebé akontese iha Distritu Maliana.

Ministériu Públiku akuza arguidu nu'udar autór materiál ba kazu krime violasaun seksuál ne'ebé preve iha artigu 285 Kódigu Penál Indonezia kónjuga ho artigu 172 Kódigu Penál Timor Leste.

Tribunál prova katak iha 18 no 19 Abril 2008 arguidu pratika aktu seksuál hasoru lezada. Tribunál mós prova katak arguidu ameasa atu oho lezada kuandu lezada hateten sai akontesementu ne'e ba ema seluk.

Prova mós katak arguidu ho nia familia hamutuk ho lezada nia familia rezolve ona kazu ne'e tuir kustume (tradisaun) selu indemnizasaun hanesan belak 3, karau 3 no osan \$. 100,00 ba lezada.

Bazeia ba faktus provadu ne'ebé produs iha audensia julgamentu, konisdera mós sirkunstansi hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e no bazeia ba artigu 3. Alinea 3 Kódigu Penál, tribunál hare Kódigu Penál Indonezia favorese liu ba arguidu, nune'e, tribunál konklui nia desizaun no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 4.

13. Krime iha konkursu ho Nú. Prosesu 217/PEN/2013/TDS

Juis : Dr. Costançio Barros Basmiry
: Dr. Argentinho Maria Nunes (Juiz Estajiaru)
: Dr. Pedro Raposo Figueredo (Juiz Internasionál)
Ministériu Públiku : Dr. Antonio Tavarres
: Dr. Felisminio Cardoso (Prokuradór Internasionál)
Defeza : Dr. João Henrique de Carvalho (Defensória Públiku)
: Dr. Marçal Masçarenhas (Defensória Públiku)

Ofisial : Dr. Manuel Amaral (Defensória Públiku Estajiariu)
Konkluzan : Sr. Treço Amaral
: Sei kontinua prosesu

Tribunál Distritál Suai, iha 26 Novembru 2013 realiza julgamentu movél iha Distritu Maliana hodi julga arguidu JJ ne'ebé tenta atu oho nia feen no sunu motuk nia uma. Kazu ne'e akontese iha Distritu Maliana.

Ministériu Públiku akuza katak iha 29 Abril 2013, laho motivu ne'ebé klaru arguidu hodi minarai rega ba didilolon no foti eskeru sunu sira-nia uma, maibé lezada ho nia oan sira toba hela iha kuartu laran.

Lezada hader husi kuartu mai hú mate tiha ahi arguidu hodi katana taa lezada nia kakorok, liman fuan, tkotuk laran no t iha kabas. Aktu ne'e rezulta lezada hetan kanek todan no ba baisa Óspital Maliana durante kalan 10.

Depoisde arguidu taa kanek lezada, arguidu ba hasai nia oan nain tolu husi uma laran ba liur depois sunu motuk tiha sira nia uma.

Akuzasaun ne'e mós haktuir katak arguidu oho nia feen primeiru iha Indonezia antes kaben ka hola malu ho lezada.

Ministériu Públiku akuza kontra artigu 138 konabá krime omisidui konjuga artigu 23 konabá tentativa no krime inséndiu iha artigu 263 Kódigu Penál.

Iha julgamentu arguidu konfesa integralmente faktus ne'ebé Ministériu Públiku akuza ba nia, arguidu arepende ba nia hahalok no deklarar ba tribunál katak momentu ne'ebá nia halo krime tanbá la hatene a'an.

Iha depoimentu lezada nia, reforsa akuzasaun Ministériu Públiku katak arguidu halo duni hahalok ne'e hasoru lezada. Lezada reforsa katak nia la mate tanbá hetan tratamentu husi dotor sira iha Óspital Maliana. Lezada mós lakohi moris hamutuk ona ho arguidu kuandu arguidu fila husi kadeia.

Iha alegasaun Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 12 tanbá arguidu iha intensaun atu oho lezada, sunu nia uma ne'ebé durante ne'e lezada sira nain rua harri, laiha hanoin konabá nia oan nain tolu toba hela iha uma laran.

Iha alegasaun defeza husu ba tribunál atu tetu sirkunstansia, kondisaun hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e. Defeza husu justisa tanbá arguidu kolabora diak ho tribunál hodi deskobre verdade, arepende ba nia hahalok no responsabiliza ba nia familia.

Depois rona tiha alegasaun husi parte sira, tribunál, marka fali julgamentu leitura sentensa ba iha 4 Dezembru 2013 tuku 12:00 iha tribunál Suai.

14. Krime Infantisidui ho Nú. Prosesu: 517/2011/TDD

Juis kolektivu : Dr. Jose Maria Araújo (Rep. Juiz kolektivu)
Ministériu Públiku : Dra. Gloria da Silva (Prokuradór Internasionál)

Defeza : **Dr. Cançio Xavier (Defensória Pública)**
Konkluzan : **Absolve**

Iha 26 Novembru 2013, Tribunál Distritál Dili prezide litura akordaun ba kazu infantísidiu ne'ebé komete husi arguida FS hasoru nia oan rasik, iha Distritu Díli.

Ministériu Públiku akuza katak iha 10 Feveireiru 2004 kalan, arguida sente kabun moras no ba iha haris fatin depois partus bebe mane ida, arguida husik bebe ne'e to i'is kotu tanba la kesi bebe nia husar. Bebe nia i'is kotu, arguida falun bebe ho nia roupa no tau hamutuk iha plastik laran no kesi metin.

Iha 11 Feveireiru 2004 maizumenus tuku 09:00 dadeer, arguida lori bebe ba soe iha fatin lixu nian (*tempat sampah*). Motivu husi akontesimentu ne'e tanba arguida sente moe ba nia familia no ba vijiñu sira.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 142 Kódigu Penál kona-ba infantísidiu ne'ebé ho nia pena abstratu entre tinan 3 too tinan 10 prizaun.

Iha julgamentu arguida deklarara ba tribunál katak faktus sira ne'ebé Ministériu Públiku akuza ba nia ne'e lo'os hotu.

Tuir depoimentu testamuña katak rezultadu otopsia ba bebe ne'e, laiha motivasaun hanesan buti no lori buat kro'at ruma hodi estraga bebe nia isin. Testamuña reforsa katak bebe ne'e mate tanba arguida tau iha plastik laran no kauza bebe nia i'is kotu.

Tuir depoimentu testamuña ne'ebé nu'udar arguida nia namoradu katak wainhira arguida komete hahalok ne'e, testamuña lahatene tanba sira la hela hamutuk. Maibe nia rekoñese konsege halo relasaun seksuál ho arguida.

Bazeia ba sirkunstansia no faktus hotu ne'ebé produz iha audiénsia Ministériu Públiku husu ba tribunál kondena arguida tinan 1 prizaun suspende ba tinan 2 prizaun. Husi parte seluk defeza hare katak arguida primeiraves komete krime, husu ba tribunál atu absolve arguida. Tribunál iha hanoin seluk bele aplika pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1.

Bazeia ba faktu sira ne'ebé avalia durante prosesu julgamentu tribunál konklui no absolve arguida husi kazu ne'e.

Ne'e bazeia ba konsiderasaun tribunál katak arguida laiha intensaun atu oho maibé tanba arguida moe ba nia familia sira no sedauk hatene kona-bá partus.

15. Maus tratus ba kónjuje ho Nú . Prosesu: 25/2013/TDD

Juis kolektivu : Dra. Zulmira da Silva (Rep. Juiz Koletivu)
Ministériu Públiku : Dr. Jacinto Babo
Defeza : Dr. Amado de Almeida
Konkluzan : Kondena ho pena prizaun efetiva

Iha 27 Novembru 2013, Tribunál Distritál Dili lee leitura akordaun ba kazu maus tratus ba kónjuje no konkloi ho pena prizaun efektiva tinan 2 fulan 6 ba arguidu JS ne'ebé komete krime maus tratus ba kónjuje, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha tinan 2001, arguidu baku lezada. Hahalok hanesan mós akontese iha tinan 2007 no 2008. Tuir mai, iha 31 Dezembru 2009, arguidu kaer lezada nia kakorok riba tun ba rai. Aktu hanesan repete hikas fali iha 15 Abril 2010, iha oras tuku 10:00 dader.

Iha 04 Maiu 2010 arguidu tuku dala ida iha lezada nia hasan sorin karuk no foti tudik hodi ameasa atu sona mate.

Tuir mai iha 14 no 23 Feveireiru 2012, arguidu ameasa atu oho, trata aat/insulta lezada dehan feto buan, puta moe laiha no duni sai husi uma. Depois iha 11 no 21 Marsu 2012, arguidu kontinua repete hahalok hanesan ba lezada, nune'e lezada senti la aguenta ho hahalok arguidu nian no deside ba hela ho ninia família.

Iha 16 Jullu 2012 oras tuku 07:00 dader arguidu tuir ba trata ho liafuan aat no abuza lezada. Nune'e mós iha 17 Jullu 2012 oras tuku 09:00 dader arguidu tuku dala rua iha parteulun no kontinua trata aat lezada.

Konsekuensia husi arguidu nia hahalok ne'e rezulta lezada hetan moras iha isin lolon no halo tratamentu mediku iha ospital. Alende ne'e, lezada sente trauma tan hetan insulta ameasa atu sona mate.

Ministériu Públiku akuza arguidu nu'udar autór materiál ba krime ne'ebé preve iha artigu 154 Kódigu Penál kona-bá maus tratus ba kónjuje no artigu 157 Kódigu Penál kona-bá krime ameasa no konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiénsia, arguidu mós konfesa ba tribunál katak faktus sira ne'ebé konsta iha akuzasaun Ministériu Públiku nian los hotu. Lezada no testamuña nia depoimentu ba tribunál reforsa katak arguidu komete duni hahalok sira ne'e ba lezada.

Bazeia ba ba faktus ne'ebé produs iha audiénsia julgamentu, tribunál konkloi hodi aplika pena prizaun efektiva (pena ba prizaun) tinan 2 fulan 6 ba arguidu.

16. Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika Nú. Prosesu: 347/2013/TDD

Juis	: Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku	: Dra. Lidia Soares (Prokuradóra Estajiaría)
Defeza	: Dr. Jose da Silva (Defensória Públiku)
Ofisial Justica	: Sra. Gina Maria Soares
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 13 Novembru 2013, Tribunál Distritál Dili kontinua hala'o julgamentu ba kazu violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu DdS hasoru nia feen), iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 19 Nobembru 2012, arguidu foti aisar baku iha lezada nia kotuk laran dala barak to aisar tohar/rahan. Hafoin arguidu dada lezada tama ba iha uma laran no lori fiu futu tia lezada nia liman ho ain, depoisde oras rua liu tiha, arguidu kore fali. Aktu ne'e rezulta lezada hetan bubu iha kotuk laran, liman no ain.

Motivu husi akontesimentu ne'e tanba lezada haruka arguidu ba servisu iha serimonia koremetan maibe arguidu lakohi ba. Lezada dehan ba arguidu katak se arguidu la ba, nia (lezada) sei ba kesar ba iha nia inan-aman.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audensia arguidu konfesa totalmente ba tribunál katak faktus sira ne'e lo'os. Arguidu arepende ba nia hahalok sira ne'e no promete ba iha futuru nia sei la halo tan.

Iha julgamentu tribunál decide atu la presija rona tan deklarasaun husi lezada tanba arguidu konfesa ona ba tribunál.

Iha alegasaun Ministériu Públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1. Iha parte seluk defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestrasaun ba arguidu.

Tribunál marka julgamentu leitura sentensa ba iha 29 Novembru 2013, oras 11:00 dader.

17. Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika Nu. Prosesu: 449/2013/TDD

Juis	: Dra. Jacinta Carreira da Costa
Ministériu Públiku	: Dr. Jacinto Babo
Defeza	: Dr. Rui Manuel Guterres (Defensória Públiku)
Konkluzan	: Kondena ho pena prizaun maibe suspendidu

Iha 27 Novembru 2013, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba kazu violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu JdC hasoru nia feen, iha Distritu Liquisa.

Ministériu Públiku akuza katak iha 08 Juñu 2013 maizumenus tuku 07:00 kalan, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk, hafoin arguidu kaer iha lezada nia fuk hodi riba ba armariu. Aktu ne'e kauza lezada hetan ran iha matan fukun.

Motivu husi akontesimentu ne'e tanba lezada hetan konvite hodi ba tein iha festa, arguidu ho nervozu ba hemu tua lanu hodi mai baku lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 kódigu penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2 alinea (a), 3 alinea (d) no 35 husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiénsia jugamentu arguidu konfesa faktus ne'ebé mak konsta iha akuzasaun Ministériu Públiku los hotu. Tribunál konfirma ba lezada, lezada kontinua reforssa katak arguidu komete duni hahalok ne'e hasoru lezada.

Bazeia ba faktu sira ne'ebé avalia durante prosesu tribunál konklui hodi aplika pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1 fulan 6.

18. Ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica Nu. Prosesu: 404/2012/TDD.

Juis : Dra. Jacinta Correia da Costa
Ministériu Públiku : Dr. Jacinto Babo
Defeza : Dr. Amado da Almeida (Defensória Públiku)
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun maibe suspendidu

Iha 27 Novembru 2013, Tribunál Distritál Díli prezide leitura akordaun ba kazu violência doméstika ne'ebé involve arguidu CdS hasoru nia feen TdS ho nia oan LdS, ne'ebé akontese iha Distritu Liquisa.

Ministériu Públiku akuza katak iha 07 Outubru 2011, arguidu tuku dala ida iha lezadu nia kotuk laran no lori ai suak baku kona iha lezada nia mata fukun parte loos rezulta ran no bubu no tenke ba halo trata mentu iha oospital durante loran ida. Motivu husi akontesimentu ne'e tanbá lezadu la halo servisu no la ba hein karau.

Hafoin arguidu hirus no lezada interven no husu tanbasa mak baku fali labarik ne'e, arguidu hatan dehan kuandu nia (arguidu) koalia labele interven (teri netik). Tanba ne'e arguidu baku kedas lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensas ba integridade física simples no konjuga ho artigu 35 alinea b Lei Kontra Violência Doméstika.

Iha julgamentu arguidu konfesa ba tribunál katak faktus sira ne'ebé konsta iha akuzasaun Ministériu Públiku nian ne'e lo'os hotu. Arguidu arepende nia hahalok sira no promete nia sei la repete iha futuro.

Lezada deklara ba tribunál katak arguidu komete duni nia hahalok ne'e hasoru lezada no nia oan (lezadu). Agora sira diak malu ona, problema ne'e rezolve tuir kustumi ka kultura, arguidu fo sala fahi ida no tais ida ba lezada, hafoin lezadu arguidu fo sala kalsa no kamiza ida.

Tribunál hare ba faktus ne'ebé mak arguidu ho lazada konfesa tribunál presindi lezadu, ka la prezisa rona depoimentu lezadu ne'ebé nu'udar arguidu nia oan.

Iha alegasaun Ministériu Públiku husu ba tribunál atu fó pena multa ba arguidu. Defeza husu ba tribunál atu fo pena suspensaun ba arguidu. Maibe setribunál iha hanoin seluk defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu.

Bazeia ba faktu sira ne'ebé avalia durante audensia julgamentu tribunál prova katak arguidu komete duni krime rua. Primeiru arguidu komete krime hasoru lezadu ne'e ho pena fulan 4 prizaun no krime ida seluk tribunál fo pena fulan 10 prizaun.

Tribunál mós konsidera sirkuntansia hotu ne'ebé atenua arguidu no tribunál konklui hodi aplika pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 2 ho devér katak arguidu tenke apresenta an ba polisia iha loran segunda feira durante tinan 2.

**19. Ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica Nu. Prosesu:
0668/2012/PDDIL**

Juis : Dr. Jose Maria Araujo
Ministériu Públiku : Dr. Hernani Ranger (Prokurador Estajiaru)
Defeza : Dr. Sergio Dias Quintas (Defensória Públiku)
Konkluzan : Sei kontinua prosesu

Iha 05 Novembru 2013 Tribunál Distritál Díli prezide julgamentu ba kazu violência doméstica ne'ebé involve arguidu AdR hasoru lezada, iha Distritu Díli.

Ministériu Públiku akuza katak iha 12 Abril 2012, arguidu kaer iha lezada nia isin lolon hodi riba tun ba simenti no riba ba televisaun leten. Alende ne'e, arguidu tuku no tebe dala barak iha lezada nia ulun ho kabun kauza metan no bubu.

Motivu husi akontesimentu ne'e tanba arguidu la ba tula lezada iha kursus fatin. Depois fila mai uma lezada husu kona-ba kareta ho motor sira ne'e nusa no tanbasá la ba tulalezada. Tanba ne'e arguidu hatan katak nia sasan ka riku soi la'ós atu tula lezada. Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Código Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples no konjuga ho artigu 35 alinea b Lei Kontra Violência Doméstica.

Iha audiénsia julgamentu arguidu rekoñese katak faktus iha akuzasaun ne'e los hotu. Maibe atu konfirma lolos faktu sira ne'e, tribunál husu fali depoimentu lezada no lezada kontinua reforsa katak faktus sira iha akuzasaun los hotu.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ka advertansia ba arguidu hodi ba futuru la bele komete tan.

Defeza husu ba tribunál atu aplika pena suspensaun ba arguidu tanba agora sira diak malu ona.

Depois rona tiha alegasaun husi parte sira, tribunál marka fali julgamentu kontinuaun ba leitura sentensa iha dia 07 Novembru 2013 oras tuku 11.00 dader.

**20. Ofensas integridade física simples ho natureza violência doméstica-Nú.. Prosesu:
373/2013/TDD**

Juis : Dr. Antoninho Helder
Ministériu Públiku : Dr. Nelson de Carvailo
Defeza : Dr. Manuel Lito Exposto
Desizaun : Kondena ho pena admoestasaun

Iha 22 Novembru 2013, Tribunál Distritál Díli prezide leitura sentensa ba kazu violência doméstica ne'ebé involve arguidu AdS hasoru nia feen, iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 1 Novembru 2012, vitima fila husi merkadu, nia rona telefoni lian, vitima haruka arguidu atu simu telefoni husi ninia oan mane ne'ebé sei eskolah hela iha iha indonesia. Tanba arguidu la kohi simu telefoni, vitima tuda telefoni ne'e ba rai, no arguidu hirus no lori estrika manas hanas iha vitima nia liman, basa vitima nia hasan no dudu ba rai. Arguidu mós lori martelu baku vitima nia ulun. Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu

145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audensia, vitima deklara katak, arguidu basa, hanas uja estrika manas ba vitima nia liman no dudu vitima monu ba rai. Arguidu mós lori martelu baku iha vitima nia ulun.

Iha parte seluk, arguidu deklara katak, nia la lori martelu baku vitima nia ulun la lori estrika hanas vitima nia liman, nia so basa deit vitima nia hasan no dudu vitima. Tanba deklarasaun husi arguidu no vitima la han malu defensor publiku husu ba juiz atu halo akariaun, meibé hare ba kondisaun husi arguidu ne'ebé moras tribunál la konsege halo akariaun

Bázeia ba faktus ne'ebé produs tribunál konklui hodi kondena arguidu ho pena admoestasaun .

21. Ofensas integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika-Nú. Prosesu: 336/2013/TDD

Juis : Dr. Julio Gantes (juiz Internacional)
Ministériu Públiku : Dra. Gloria da Silva (juiza Internacional)
Defeza : Dr. Rui Guterres
Desizaun : Kondena ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 2

Iha 22 Novembru 2013, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba kazu violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu DdM hasoru nia feen, iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 17 Outubru 2012, arguidu haruka vitima atu fuga hela etu arguidu atu han, maibé vitima la fuga etu nia hare fali sira nia ona ne'ebé tanis. Tanba ne'e, arguidu nervoju hodi loke odamatan lori aisuak kuda batar nia baku vitima nia ulun to'o ran, baku mós vitima nia kabas rua to'o hetan bubu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiénsia julgamentu arguidu konfesa totalmente ba tribunál katak faktus ne'ebé konsta iha akuzasaun Ministériu Públiku nian loos hotu. Maibé arguidu mós deklara katak nia arepende ba nia hahalok no promete katak sei la halo tan iha futuru.

Hare ba faktus sira ne'e hotu tribunál decide atu la presiza rona tan depoimentu husi lezada tanba arguidu konfesa ona.

Depois avalia no konsidera faktus sira ne'ebé produz iha julgamentu ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3no suspende ba tinan 2.

Atu hetan informasaun kle'an liután favór kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

info@jsmp.minihub.org

Telefone: 3323883|77295795 Website: www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPTl